

112年公務人員高等考試三級考試試題

類 科：觀光行政（選試觀光英語）

科 目：觀光英語

考試時間：2小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、英譯中：Translate the following passage into Chinese（30分）

The Christmas markets in Germany in December, by far, draw the biggest crowds, attracting millions of people each year. From Christmas music and holiday treats and regional handicrafts, there is something to please everyone. The markets date back several centuries and historically have offered seasonal goods from local merchants. Visitors today can still find traditional items in the same authentic settings. Historically, Christmas markets lasted only a number of days. Today, however, most markets begin at the end of November and last until Christmas Eve.

二、中譯英：Translate the following passage into English（30分）

如果你想向別人介紹臺灣的美麗、文化及美食，你會帶他們去那裡呢？南臺灣有一處旅遊天堂，應有盡有。這個地方就是屏東縣，此地的陽光和海浪邀你擁抱最美好的臺灣。你可以前往墾丁國家公園，許多熱愛陽光及潛水的人，都深受其漂亮的白沙灘、珊瑚礁及各式水上活動所吸引。

三、英文作文：Write an English essay in 250-300 words（40分）

The night markets in Taiwan are highly recognized internationally, attracting millions of tourists from all over the world for visiting every year. Please describe **two** of the night markets to the potential tourists from overseas about why they are so fascinating, and are the must to visit.